

Ich liebe dich *I Love Just You*

SATB a cappella

German lyrics: Karl Friedrich Wilhelm Herrosee
English lyrics: Christopher Inman

Music by Ludwig van Beethoven (1770–1827)
Arrangement: Franz Maierhofer

♩ = ca. 96

S
Ich lie - be dich, so wie du mich am Abend und am
I love just you as you love me, each morn - ing, noon and

A
Ich lie - be dich, so wie du mich am A - bend und am
I love just you as you love me, each morn - ing, noon and

T
Ich lie - be dich, so wie du mich am A - bend und am
I love just you as you love me, each morn - ing, noon and

B
Ich lie - be dich, so wie du mich am A - bend und am
I love just you as you love me, each morn - ing, noon and

Piano/Klavier
(for rehearsal)

4
Mor - gen, noch ein Tag, wo du und ich nicht teil - ten uns' - re
eve - ning, will I'll share each care that life and fate may

Mor - gen noch kein Tag, wo du und ich nicht teil - ten uns' - re
eve - ning - ly I'll share each care that life and fate may

Mor - gen noch kein Tag, wo du und ich nicht teil - ten uns' - re
eve - ning will - ing I'll share each care that life and fate may

Mor - gen noch kein Tag, wo du und ich nicht teil - ten uns' - re
eve - ning Uh - Oh

8

Sor - gen. Uh, er -
 give you. Ooh, all

Sor - gen. Uh, zu er -
 give you. Ooh, are spared all

Sor - gen. Auch wa - ren sie für dich un - ter leicht zu er -
 give you. If ro - ses bloom a - long our way and we are spared all

Auch wa - ren sie für mich ge - teilt leicht zu er -
 If ro - ses bloom a - long way and we are spared all

12

tra - gen; du - te - test im Kum - mer mich, ich
 sor - row I would dou - ble all your joys and

tra - du trös - te test im Kum - mer mich,
 sor still would dou - ble all your joys,

tra - gen; du trös te would - test im Kum - mer mich, ich
 sor I still would dou - ble all your joys and

tra - du trös - te - test im Kum - mer mich,
 sor I still would dou - ble all your joys,



15

weint' in dei - ne Kla - gen, in dei - ne
dry your slight - est tears, your slight - est

uh, dei Kla gen.
ooh, slight - est tears

weint' in dei - ne Kla - gen, in dei slight ne Kla
dry your slight - est tears, your slight est tears.

uh, dei - - - ne
ooh, dry your, your slight - ne gen.

Drum
May

19

Got - tes Se - ge ü - ber dir, du mei - nes Le - bens
heav - en's blis - sings on you, on you, my heart's best

Got - tes Se - ge ü - ber dir, du mei - nes Le - bens
Heav - en's blis - sings fall on you, on you, my heart's best

Got - tes Se - ge ü - ber dir, du mei - nes Le - bens
Heav - en's blis - sings fall on you, on you, my heart's best

Got - tes Se - ge ü - ber dir, du mei - nes Le - bens
Heav - en's blis - sings fall on you, on you, my heart's best

22

Freu - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz und er - halt uns
 trea - sure. God shel - ter you from ev - ery harm and give love full - est

Freu - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich schütz und - halt uns
 trea - sure. God shel - ter you from ev - ery harm and give love's full est

Freu - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz und er - halt uns
 trea - sure. God shel - ter you from ev - ery harm and give love full - est

Freu - de. Uh. _____
 trea - sure. Ooh. _____

26

bei - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz
 mea - sure. God shel - ter you, my life, my all, you

bei - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz
 mea - sure. God shel - ter you, my life, my all, you

bei - de. Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz
 mea - sure. God shel - ter you, my life, my all, you

— Gott schüt - ze dich, er - halt dich mir, schütz
 — God shel - ter you, my life, my all,



30

und er - halt uns bei - de, schütz und er - halt uns
 are my heart's best trea - sure, you are my heart's best

und er - halt uns bei - de, schütz er halt uns
 are my heart's best trea - sure, you my life's best

und er - halt uns bei - de, schütz er halt uns
 are my heart's best trea - sure, you are my life's best

schütz uns bei - de, schütz und er - halt uns
 my best trea - sure, are my heart's best

33

rit.

bei - de, er - halt uns bei - - - - de.
 trea - sure! My heart's best trea - - - - sure.

bei - de, er - halt uns bei - - - - de.
 trea - sure! My heart's best trea - - - - sure.

bei - de, er - halt uns bei - - - - de.
 trea - sure! My heart's best trea - - - - sure.

bei - de, er - halt uns bei - - - - de.
 trea - sure! My heart's best trea - - - - sure.
rit.

Ich liebe dich

Ich liebe dich, so wie du mich,
am Abend und am Morgen,
noch war kein Tag, wo du und ich
nicht teilten unsre Sorgen.

Auch waren sie für dich und mich
geteilt leicht zu ertragen;
du tröstetest im Kummer mich
ich weint' in deine Klagen.

Drum Gottes Segen über dir,
du meines Lebens Freude bist,
Gott schütze dich, erhalte dich,
schütz und erhalt uns beide.

Gott schütze dich, erhalte dich,
schütz und erhalte uns beide,
schütz und erhalte uns beide,
erhalte uns beide.

Karl Friedrich Zelter

I Love Just You

I love just you as you love me,
each morning, noon and evening,
I willingly I'll share each care
if life and fate may give you.

If roses bloom along our way
and we're spared all sorrow,
I still would dry your slightest tear
and double all your joys.

May heaven's blessings fall on you,
on you, my heart's best treasure.
God shelter you from every harm
and give love's fullest measure.

God shelter you, my life, my all,
you are my heart's best treasure,
you are my life's best treasure!
My heart's best treasure.

Christopher Inman